

請勿在此作答。

國立政治大學圖書館

答案請寫在
繩封卷上。

中山所博士班英文科答案卷

**請依下列格式，在答案卷上作答。

一、 Vocabulary : 20%

- | | | |
|---------------------|--------------------|-----------------------|
| (a) stout _____ | (b) chaos _____ | (c) tranquility _____ |
| (d) triumph _____ | (e) venom _____ | (f) boost _____ |
| (g) stern _____ | (h) literate _____ | (i) vulnerable _____ |
| (j) desperate _____ | | |

二、 Idiom : 10%

- | |
|-------------------|
| (a) 人多壞事 _____ |
| (b) 勿自找麻煩 _____ |
| (c) 明天還有機會 _____ |
| (d) 強中自有強中手 _____ |
| (e) 人多好辦事 _____ |

三、 Translation in English : 20%

中山所博士班英文科試題

☆☆請依題序將所有答案寫在答案卷上，否則不予計分。☆☆

一、字彙 (Vocabulary) 20%

A 項中有十個字彙，請從 B 項中選擇字義最相似的字彙，將意義最相似字彙的數字代號 (1, 2, 3.....)，填入答案紙 A 項每個字彙後的空白欄中。

- | | | |
|--------------------|--------------|-----------------|
| A. (a) stout | (b) chaos | (c) tranquility |
| (d) triumph | (e) venom | (f) boost |
| (g) stern | (h) literate | (i) vulnerable |
| (j) desperate | | |
| | | |
| B. (1) serious | (2) weak | (3) brave |
| (4) hopeless | (5) peace | (6) poison |
| (7) disorder | (8) victory | (9) increase |
| (10) well-educated | | |

二、格言、諺語 (Idiom) 10%

A 項中有五個中文格言/ 諺語，請就 B 項中的英文格言/ 諺語，選擇意義最相似的數字代號 (1, 2, 3.....)，填入答案紙 A 項中文格言/ 諺語後的空白欄中。

- | |
|-------------|
| A. (a) 人多壞事 |
| (b) 勿自找麻煩 |
| (c) 明天還有機會 |
| (d) 強中自有強中手 |
| (e) 人多好辦事 |

科 目	英 文	所 别	中 山	考 試 時 間	月 日 上 午 第 星 期
-----	-----	-----	-----	---------	------------------

- B. (1) All work and no play make Jack a dull boy.
- (2) Birds of a feather flock together.
- (3) Too many cooks spoil the broth.
- (4) Let a sleeping dog lie.
- (5) You cannot teach an old dog new tricks.
- (6) Give a dog a bad name and hang him.
- (7) Time flies.
- (8) Tomorrow is another day.
- (9) Tomorrow never comes.
- (10) Diamond cuts diamond.
- (11) Beginner's luck.
- (12) Every cloud has a silver lining.
- (13) Two heads are better than one.
- (14) A friend in need is a friend indeed.
- (15) Many hands make light work.

三、短文翻譯 (Translation in English) 20%

將下列短文譯成英文，請在答案紙上填寫，否則不予計分。

孫逸仙博士，我們的國父，是我最尊敬的人。他領導人們推翻滿清的暴政。他建立中華民國，即亞洲第一個民主國家。他認為一個民有、民治、民享的政府才是真民主。我們現在生活在繁榮的國家，我們將此歸功於我們的國父及凡是幫助建立這個國家的人們。

四. 英翻中 (30%)

A. With the government yet to announce its decision, the fate of the fourth nuclear power plant remains a defining issue. At mid-week about 200 protesters set up barrels representing nuclear waste in front of the legislature and called on the government to scrap the \$5.1-billion plant, which is one-third complete. President Chen Shui-bian must decide whether he'll honor a campaign pledge and spike the plant or fall afoul of political allies in his coalition government who demand it be completed. Japan's Mitsubishi Heavy Industries and U.S.-based Stone & Webster Engineering and General Electric are involved. If other foreign investors see such powerful firms blown off, the damage could further bruise the island's faltering stock market. (15%)

B. The Keynesian and traditional political science-public administration assumptions that government consists primarily of public-interest motivated experts have been commonly applied to the operation of the government bureaucracy and independent regulatory commission. Indeed, the versions of this approach which are skeptical of the operation of direct democratic politics lead naturally to the idea of independent regulatory commissions in which experts can pursue the public interest freed of the pressures of political considerations. Such thinking has been reflected in the establishment of a number of "independent" regulatory agencies in the United States and in the structure of the Federal Reserve system. (15%)

五. 中翻英 (20%)

當舊有的國家計畫政策仍存在於中國的同時，這個國家也正迅速發展私營部門。經濟學家估計，國有部門在一九八〇年代占整體中國經濟的百分之九十以上，現在卻只佔百分之三十。另外，政府的政策全然地鼓勵資本主義。從大城市到小村莊，人們已經失去保障他們賴以生活所需的「鐵飯碗」，而被迫要照料自己的生活。由於政府資本主義化的政策，造成新富豪及超級富豪與一般民眾及窮人的財富差距正迅速擴大。官員指出，如果此貧富差距不加以縮小，將會有另一波動亂的危機。(20%)

一、 簡答題（每子題 5 分，共 25 分）

1. 何謂信度 (reliability) ？
2. 何謂效度 (validity) ？
3. 信度與效度對研究結果的解釋有何意義？若二者無法兼得，何者對研究解釋較為重要？
4. 請簡述內容分析 (content analysis) 的定義，及其施行步驟與應注意事項。
5. 何謂質化研究 (qualitative study) ？其主要研究途徑包括哪些種類？請試舉四種名稱。

二、 下表為某學者有關大眾傳播對社會態度變遷的一項調查，請依據表中資訊回答各項問題。

附表：年齡與閱報的關係

	每天看	偶而看	不 看	合 計
高齡組	5 (22%)	4 (17%)	14 (61%)	23
中齡組	6 (20%)	12 (40%)	12 (40%)	30
低齡組	21 (36%)	30 (53%)	6 (11%)	57
合 計	32	46	32	110

$$X^2 = 23.37 \quad df = 4 \quad P < 0.01$$

1. 請以操作性定義 (operational definition) 的方式，分別寫出上表的虛無假設 (null hypothesis) 與對立假設 (alternative hypothesis)。(10 分)
2. 承上例，P 值小於 0.01 或小於 0.05，在統計考驗上分別代表何種不同意義？(5 分)
3. 依據本例題之卡方檢定值，請說明應該接受或拒絕何種假設；並試以文義性 (literary) 陳述說明調查數據顯示了變數 (variables) 間何種關係、何種意義？(10 分)

考試科目	社會科學 方法論	所別	中山人文社會 研究所碩士班	考試時間	月 日 上午第 星期 下 午 第 節
------	-------------	----	------------------	------	-----------------------

三、Paul Feyerabend 对 Karl R. Popper 的否证論, Imre Lakatos 的「科学研究纲领」論述, 以及 Thomas Kuhn 的「典範」論均加以批評, 試述其批評的理由为何? 他在科学哲学和方法論上, 提倡無政府主義的現象, 試闡述之。 (25分)

四、隨着以來, 為了社會科學方法論, 大致分成幾大典範? 請加以此外, 制度主義和理性選擇研究途徑分別屬於何種典範? 試闡述之。 (25分)

國立政治大學圖書館

國立政治大學九十學年度研究所
碩士班入學考試命題紙

第

頁

考試科目	所別	考試時間
中國近世史	一	6月26日 星期一 下午第2節 13:20-15:00

三、中山先生的五權憲法理論，其中主張「考試權獨立」，考試權獨立的意義是什麼？考試權獨立有那些要件？試詳

述之。試述之。（25分）

四、請述明中國近世史上的「立法院」與「參議院」的關係。（25分）

五、請述明中國近世史上的「立法院」與「參議院」的關係。（25分）

細加以討論。（25%）

四 中先生的民權主義的體現，奠基於地方自治，中山先生對
地方自治的主張，具體的內容是什麼？台灣地區在
現行「地方制度法」的規範下，是否符合中山先生所
主張的地方自治的內涵？（25%）

- 81 -

備 考	試題隨卷繳交
-----	--------

命題委員：

（簽章）

90年6月18日

考試科目	大政黨總評述	所別	政治系	考試時間	月日上下午第 星期
------	--------	----	-----	------	--------------

1. 這些，導向民主化演進（919-2001），直指總選舉方案，
並稱，布政院將進一步解決「立委問題」的方案，
而方案，因為太過，之後又多次強調自己不會影響改革成功，因
為，如當時的立委制度，又稱「總統制立委問題」的結果，尚未達成
也導致「亂世立委」。另外，這些，則點出改革臺灣（2000年
8月改名後）中國政策原則，如第三項：「世界上只有中國中國
及最遲，運動中國政策、中國民族運動之不遠原則」。這將個人
的議題，「臺灣」，可是兩岸統治的民族和國家頭，也是此，
並有許多改變，卻在始終要放下：「臺灣」中國原則
政策，及中國的民族政策。唯一公務政策，就是中國人民
（臺灣）的對外政策。臺灣的民族政策，臺灣的外政策
（臺灣）的民族政策，臺灣的外政策，是它
應該，一直在政策及翻譯中進行？（>5分）

明于第
九屆全國人民代表大會常務委員會於二零零九年三月五日通過的《關於修改<中華人民共和國監察法>的決定》

已於二零零九年三月十一日起施行。

並請將：

- (一) 將‘國家經濟及‘新民主改革’的指導思想’
修改為‘國家經濟政策的改革指導思想說明，並又
將‘新民主改革’修改為‘民主改革’，是監察委員會監督工作的原則’；
- (二) 將‘監察委員會監督工作的原則’修改為‘監督工作的原則’；
- (三) 將‘監督工作的原則’修改為‘民主改革’的領導和統一。

(二五七)

- 82 -

備 考	試 题 隨 卷 繳 交
命 題 委 員 :	(簽章) 90 年 6 月 21 日

命題紙使用說明：1. 試題將用原件印製，敬請使用黑色墨水正楷書寫或打字（紅色不能製版請勿使用）。 89. 12. 3,000

2. 書寫時請勿超出格子，以免印製不清。
3. 試題由郵寄遞者請以掛號寄出，以免遺失而承擔重

三、改革前，中國經濟發展中存在的問題，根源於 50 年代初採取的發展戰略；改革後出台的政策措施和強度，具有「摸著石頭過河」的基本特徵，因此，經濟中出現的問題，也根源於過去的發展戰略。請比較改革前後，以下各項之差異：(25%)

(1) 經濟發展戰略

(2) 資源配置制度

(3) 農村生產體制

(4) 產業結構

(5) 勞動力分配

四、社會主義各國傳統的國有經濟，是按照馬克思的「社會大工廠」設想，和列寧的「國家辛迪加」模式建立起來的，因此，國有企業主要的弊端是沒有經營自主權和缺乏競爭。相反的是，在集體所有的鄉鎮企業發展中，主流觀點認為，地方政府發揮了倡導的功能，對企業發展起了關鍵性作用。請從中國經濟改革歷程中，分析國有企業和鄉鎮企業，政府與企業關係的變化，並比較其異同。(25%)

目	台灣經驗總論	所 别	中山人文社會科學 研究所	考 試 時 間	6月26日 由 星期二 下午第一
---	--------	-----	-----------------	---------	---------------------

一、 試從經濟、政治及社會環境的變化說明我國從「耕者有其田」到開放「農地自由買賣」的政策轉向，並兼論加入WTO後我國的農業前景。(25分)

二、 請於閱讀下列敘述後，分析我國當前所處的內外在條件及因應之道：(25分)

回首20世紀，台灣人民踏實勤勉、不屈不撓，為「台灣精神」妝點美麗風采。在經濟方面，掌握次次轉型的契機，使台灣由農業殖民地邁向科技工業大國之林，以「經濟奇蹟」贏得舉世讚嘆；在政治方面，歷經日據、威權、戒嚴時期的重重洗鍊，躋身民主化國家之列，並以政權和平轉移的「政治奇蹟」為20世紀寫下最美麗的句點。新世紀、新開端，國家發展也邁入新里程，面對另一階段的轉型與挑戰。「痛苦的蛻變是成長的契機」，只要我們能審度內外在條件，發揚台灣精神，積極革故鼎新，定能跨越轉型期，開展新紀元。

三、試從 Samuel P. Huntington 第三波民主化的觀點，
試論台灣民主化的原因、過程與特徵。(25分)

四、台灣在 1996 年總統直選後正式被美國自由之家 (Freedom House) 列入既是選舉的民主 (electoral democracy) 也是自由的民主 (liberal democracy) 之
國家，2000 年總統大選政黨輪替後自由的等級更進一步提升，因而被評為與日本並列亞洲第一。然而，台灣民主政治的品質畢竟不可能達到西方先進民主 (advanced democracy)
國家之水準。試從民主鞏固 (democratic consolidation) 的概念，探討階段台灣民主化面臨的挑戰並尋求解決之道。(25分)

一、今年四月小泉純一郎擊敗橋本龍太郎成為日本自民黨總裁暨首相。請試析小泉勝利的主要原因、代表的意義及其對日本政局的衝擊。(25%)

二、南韓總統金大中在1998年上台以來推動「陽光政策」以改善北韓的關係。請試析陽光政策的內涵、目標、成效及限制。(25%)

三、日本團體結構經常形成黨中有派閥與分裂危機，究竟發生派閥相爭的機能為何？試說明之。(25分)

四、日本曾經被美國商務部形容為「日本株式會社」，全國宛如一家公司般，試說明日本政府在產業、企業發展擔負何種角色？(25分)